

A-5 International exports of fishery commodities by FAO ISSCAAP
Exportations internationales des produits de la pêche par FAO CSITAPA
Exportaciones internacionales de productos pesqueros por FAO CEIUAPA

Code Code Código	Description Description Descripción		World Exports Exportations mondiales Exportaciones mundiales			Share in total exports (%) Proportion du total des exportations (%) Proporción del total de las exportaciones (%)		
			1989	1999	2009	1989	1999	2009
1	Freshwater fishes	t	56 267	233 146	1 663 335	0.16	0.54	2.98
	Poissons d'eau douce	USD 1 000	132 469	492 513	3 461 704	0.42	0.93	3.61
	Peces de agua dulce	USD/kg	2.35	2.11	2.08			
11	Carp, barbels and other cyprinids	t	1 044	16 391	13 797	0.00	0.04	0.02
	Carpes, barbeaux et autres cyprinidés	USD 1 000	2 240	31 259	36 394	0.01	0.06	0.04
	Carpas, barbos y otros ciprinidos	USD/kg	2.15	1.91	2.64			
12	Tilapia and other cichlids	t	...	9 845	495 479	...	0.02	0.89
	Tilapias et autres cichlidés	USD 1 000	...	27 862	871 759	...	0.05	0.91
	Tilapias y otros ciclidos	USD/kg	...	2.83	1.76			
13	Miscellaneous freshwater fishes	t	55 222	206 910	1 154 060	0.16	0.48	2.07
	Poissons d'eau douce divers	USD 1 000	130 229	433 392	2 553 551	0.41	0.82	2.66
	Peces de agua dulce diversos	USD/kg	2.36	2.09	2.21			
2	Diadromous fishes	t	623 666	1 754 731	3 285 928	1.82	4.09	5.88
	Poissons diadromes	USD 1 000	3 324 541	6 414 842	14 335 641	10.46	12.08	14.94
	Peces diádromos	USD/kg	5.33	3.66	4.36			
21	Sturgeons, paddlefishes	t	0	0	406	...	...	0.00
	Esturgeons, spatules	USD 1 000	96 673	29 390	35 275	0.30	0.06	0.04
	Esturiones, sollos	USD/kg	...	...	86.88			
22	River eels	t	95 498	206 813	141 147	0.28	0.48	0.25
	Anguilles	USD 1 000	662 125	999 678	812 881	2.08	1.88	0.85
	Anguilas	USD/kg	6.93	4.83	5.76			
23	Salmons, trouts, smelts	t	526 732	1 490 005	3 073 737	1.54	3.47	5.50
	Saumons, truites, éperlans	USD 1 000	2 561 623	5 328 068	13 390 724	8.06	10.03	13.95
	Salmones, truchas, eperlanos	USD/kg	4.86	3.58	4.36			
24	Shads	t	...	11 400	11 870	...	0.03	0.02
	Aloses	USD 1 000	...	1 924	16 550	...	0.00	0.02
	Sábalos	USD/kg	...	0.17	1.39			
25	Miscellaneous diadromous fishes	t	1 436	46 513	58 769	0.00	0.11	0.11
	Poissons diadromes divers	USD 1 000	4 120	55 782	80 211	0.01	0.11	0.08
	Peces diádromos diversos	USD/kg	2.87	1.20	1.36			
3	Marine fishes	t	29 637 874	34 525 498	41 207 095	86.57	80.51	73.79
	Poissons marins	USD 1 000	16 454 204	26 899 763	49 170 618	51.78	50.65	51.24
	Peces marinos	USD/kg	0.56	0.78	1.19			
31	Flounders, halibuts, soles	t	563 106	493 659	595 533	1.64	1.15	1.07
	Flets, flétans, soles	USD 1 000	919 400	1 359 518	1 868 589	2.89	2.56	1.95
	Platijas, halibuts, lenguados	USD/kg	1.63	2.75	3.14			
32	Cods, hakes, haddocks	t	2 732 705	3 665 215	5 324 824	7.98	8.55	9.54
	Morues, merlus, églefins	USD 1 000	2 810 619	5 784 117	9 053 056	8.84	10.89	9.43
	Bacalao, merluzas, eglefinos	USD/kg	1.03	1.58	1.70			
33	Miscellaneous coastal fishes	t	142 387	172 539	434 166	0.42	0.40	0.78
	Poissons côtiers divers	USD 1 000	248 122	462 190	1 354 710	0.78	0.87	1.41
	Peces costeros diversos	USD/kg	1.74	2.68	3.12			
34	Miscellaneous demersal fishes	t	247 177	378 607	402 419	0.72	0.88	0.72
	Poissons démersaux divers	USD 1 000	534 179	938 894	1 313 029	1.68	1.77	1.37
	Peces demersales diversos	USD/kg	2.16	2.48	3.26			
35	Herrings, sardines, anchovies	t	1 475 793	2 803 426	3 792 291	4.31	6.54	6.79
	Harengs, sardines, anchois	USD 1 000	1 121 635	1 839 572	4 042 774	3.53	3.46	4.21
	Arenques, sardinas, anchoas	USD/kg	0.76	0.66	1.07			
36	Tunas, bonitos, billfishes	t	1 975 345	2 923 537	4 028 905	5.77	6.82	7.21
	Thons, pélamides, marlins	USD 1 000	3 017 346	5 037 760	8 590 824	9.50	9.49	8.95
	Atunes, bonitos, agujas	USD/kg	1.53	1.72	2.13			
37	Miscellaneous pelagic fishes	t	1 584 867	3 007 796	2 744 488	4.63	7.01	4.91
	Poissons pélagiques divers	USD 1 000	674 986	1 353 462	3 081 883	2.12	2.55	3.21
	Peces pelágicos diversos	USD/kg	0.43	0.45	1.12			
38	Sharks, rays, chimaeras	t	35 694	71 707	139 286	0.10	0.17	0.25
	Squales, raies, chimères	USD 1 000	156 753	362 460	501 626	0.49	0.68	0.52
	Tiburones, rayas, quimeras	USD/kg	4.39	5.05	3.60			
39	Marine fishes not identified	t	20 880 800	21 009 011	23 745 183	60.99	48.99	42.52
	Poissons marins non identifiés	USD 1 000	6 971 164	9 761 790	19 364 127	21.94	18.38	20.18
	Peces marinos no identificados	USD/kg	0.33	0.46	0.82			
4	Crustaceans	t	1 757 081	2 607 166	4 327 666	5.13	6.08	7.75
	Crustacés	USD 1 000	8 556 735	13 905 067	19 818 464	26.93	26.18	20.65
	Crustáceos	USD/kg	4.87	5.33	4.58			
41	Freshwater crustaceans	t	3 394	60 303	101 067	0.01	0.14	0.18
	Crustacés d'eau douce	USD 1 000	19 894	191 878	226 837	0.06	0.36	0.24
	Crustáceos de agua dulce	USD/kg	5.86	3.18	2.24			
42	Crabs, sea-spiders	t	233 374	346 433	533 625	0.68	0.81	0.96
	Crabes, araignées de mer	USD 1 000	704 703	1 112 549	2 148 669	2.22	2.10	2.24
	Cangrejos, centollas	USD/kg	3.02	3.21	4.03			

A-5 International exports of fishery commodities by FAO ISSCAAP
Exportations internationales des produits de la pêche par FAO CSITAPA
Exportaciones internacionales de productos pesqueros por FAO CEIUAPA

Code Code Código	Description Description Descripción		World Exports Exportations mondiales Exportaciones mundiales			Share in total exports (%) Proportion du total des exportations (%) Proporción del total de las exportaciones (%)		
			1989	1999	2009	1989	1999	2009
43	Lobsters, spiny-rock lobsters	t	94 776	175 286	189 651	0.28	0.41	0.34
	Homards, langoustes	USD 1 000	934 186	2 053 095	2 509 468	2.94	3.87	2.62
	Bogavantes, langostas	USD/kg	9.86	11.71	13.23			
44	King crabs, squat-lobsters	t	8 280	5 438	14 349	0.02	0.01	0.03
	Crabes royaux, galatées	USD 1 000	26 389	39 689	148 528	0.08	0.07	0.15
	Cangrejos reales, galetidos	USD/kg	3.19	7.30	10.35			
45	Shrimps, prawns	t	1 244 824	1 819 257	3 370 199	3.64	4.24	6.04
	Crevettes	USD 1 000	6 335 366	9 992 192	14 395 206	19.94	18.82	15.00
	Gambas, camarones	USD/kg	5.09	5.49	4.27			
46	Krill, planktonic crustaceans	t	3 583	...	...	0.01	...	...
	Krill, crustacés planctoniques	USD 1 000	2 028	...	...	0.01	...	...
	Krill, crustáceos planctónicos	USD/kg	0.57	...	...	
47	Miscellaneous marine crustaceans	t	168 849	200 448	118 775	0.49	0.47	0.21
	Crustacés marins divers	USD 1 000	534 169	515 664	389 756	1.68	0.97	0.41
	Crustáceos marinos diversos	USD/kg	3.16	2.57	3.28			
5	Molluscs	t	1 987 788	3 522 461	5 124 473	5.81	8.21	9.18
	Mollusques	USD 1 000	3 103 844	5 058 484	8 752 384	9.77	9.53	9.12
	Moluscos	USD/kg	1.56	1.44	1.71			
52	Abalones, winkles, conchs	t	28 184	22 935	20 572	0.08	0.05	0.04
	Ormeaux, bigorneaux, strombes	USD 1 000	229 203	227 442	296 816	0.72	0.43	0.31
	Orejas de mar, bigaros, estrombos	USD/kg	8.13	9.92	14.43			
53	Oysters	t	120 405	155 370	204 528	0.35	0.36	0.37
	Huitres	USD 1 000	128 707	185 163	226 709	0.41	0.35	0.24
	Ostras	USD/kg	1.07	1.19	1.11			
54	Mussels	t	214 653	557 273	548 800	0.63	1.30	0.98
	Moules	USD 1 000	125 392	322 194	552 319	0.39	0.61	0.58
	Mejillones	USD/kg	0.58	0.58	1.01			
55	Scallops, pectens	t	259 345	450 042	760 770	0.76	1.05	1.36
	Coquilles St-Jacques	USD 1 000	294 978	513 577	987 141	0.93	0.97	1.03
	Vieiras	USD/kg	1.14	1.14	1.30			
56	Clams, cockles, arkshells	t	263 300	225 866	293 570	0.77	0.53	0.53
	Clams, coques, arches	USD 1 000	348 225	295 434	381 966	1.10	0.56	0.40
	Almejas, berberechos, arcas	USD/kg	1.32	1.31	1.30			
57	Squids, cuttlefishes, octopuses	t	685 546	1 247 297	1 669 244	2.00	2.91	2.99
	Encornets, seiches, poulpes	USD 1 000	1 442 225	2 357 555	4 034 142	4.54	4.44	4.20
	Calamares, jibias, pulpos	USD/kg	2.10	1.89	2.42			
58	Miscellaneous marine molluscs	t	416 355	863 678	1 626 989	1.22	2.01	2.91
	Mollusques marins divers	USD 1 000	535 114	1 157 119	2 273 291	1.68	2.18	2.37
	Moluscos marinos diversos	USD/kg	1.29	1.34	1.40			
7	Miscellaneous aquatic animals	t	173 858	238 685	234 201	0.51	0.56	0.42
	Animaux aquatiques divers	USD 1 000	205 830	333 199	422 475	0.65	0.63	0.44
	Animales acuáticos diversos	USD/kg	1.18	1.40	1.80			
76	Sea-urchins and other echinoderms	t	29 220	36 831	33 833	0.09	0.09	0.06
	Oursins et autres échinodermes	USD 1 000	142 333	226 954	202 032	0.45	0.43	0.21
	Erizos de mar y otros equinodermos	USD/kg	4.87	6.16	5.97			
77	Miscellaneous aquatic invertebrates	t	144 638	201 854	200 368	0.42	0.47	0.36
	Invertébrés aquatiques divers	USD 1 000	63 497	106 245	220 443	0.20	0.20	0.23
	Invertebrados acuáticos diversos	USD/kg	0.44	0.53	1.10			
	Grand Total	t	34 236 533	42 881 687	55 842 697	100.00	100.00	100.00
	Total Général	USD 1 000	31 777 623	53 103 868	95 961 286	100.00	100.00	100.00
	Total General	USD/kg	0.93	1.24	1.72			

NOTE

The international export data, converted to live weight, exclude products obtained from whales, seals, other aquatic mammals and aquatic plants. These exports are arranged by FAO within the groups of species constituting six of the nine divisions of the FAO "International Standard Statistical Classification of Aquatic Animals and Plants" (ISSCAAP). For more information on this classification and for the complete list of groups of species and divisions, please refer to the "notes on species items" of the Capture production section of this Yearbook. Grand total in tonnes differs from total exports shown in table A-2 (page 14) due to the inclusion of re-exports.

NOTE

Les données sur les exportations internationales qui ont été converties en poids vif, excluent les produits préparés à partir de baleines, phoques, autres mammifères aquatiques et plantes aquatiques. Ces exportations sont rassemblées par la FAO selon les groupes d'espèces constituant six des neuf divisions de la «Classification statistique internationale type des animaux et des plantes aquatiques» (CSITAPA) de la FAO. Pour des renseignements plus détaillés sur cette classification, ainsi que pour la liste complète des groupes et divisions, voir les «notes sur les catégories d'espèces» contenues dans la section des captures de ce Annuaire. Le total général en tonnes diffère du total des exportations montré dans le tableau A-2 (page 14) à cause de l'inclusion des réexportations.

NOTA

Los datos de exportación internacional convertidos a peso en vivo no incluyen los productos derivados de ballenas, focas, mamíferos acuáticos y plantas acuáticas. Estas exportaciones están desglosadas para la FAO según los grupos de especies que constituyen seis de las nueve divisiones de la Clasificación Estadística Internacional Uniforme de los Animales y Plantas Acuáticas (CEIUAPA) de la FAO. Para mayores informaciones sobre esta clasificación y para la lista completa de los grupos de especies y de las divisiones, se ruega a los lectores consultar las «notas sobre las partidas de especies» incluidas en la sección de capturas de este Anuario. El total general en toneladas se diferencia del total de las exportaciones mostrado en la tabla A-2 (página 14) debido a la inclusión de reexportaciones.